

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

MINISTERE DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DES DOUANES

Site web: www.douanes.cm/www.customs.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

MINISTRY OF FINANCE

DIRECTORATE GENERAL OF CUSTOMS

E-mail: cab.douanes.cameroun@gmail.com

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° DED 001/AONO/MINFI/DGD/CIPM/2022 DU 03 AOUT 2022
RELATIF A LA FOURNITURE ET INSTALLATION DE GROUPES ELECTROGENES
DANS LES SERVICES DECONCENTRES DE LA DIRECTION GENERALE DES
DOUANES
FINANCEMENT : FONDS D'EQUIPEMENT DOUANES

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général des Douanes lance un Appel d'Offres National Ouvert relatif à la fourniture et l'installation de groupes électrogènes dans les services centraux de la Direction Générale des Douanes (LIMBE, EBOLOWA, NGAOUNDERE, BERTOUA et DOUALA).

2. Consistance des prestations

Les prestations objet du présent Appel d'Offres comprennent la fourniture et l'installation de cinq (05) groupes électrogènes dans les services déconcentrés de la Direction Générale des Douanes (LIMBE, EBOLOWA, NGAOUNDERE, BERTOUA et DOUALA).

3. Lieu et délai de livraison

La livraison s'effectuera aux sièges des unités des services déconcentrés situés à LIMBE, EBOLOWA, NGAOUNDERE, BERTOUA et DOUALA-YOUPWE), dans un délai maximal de soixante jours (60) jours à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrer la prestation.

4. Allotissement

Les fournitures se feront en un seul lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Quatre-vingt-dix millions (90 000 000) Francs CFA TTC.**

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais spécialisées dans ce type de prestation et installées sur le territoire national.



7. Financement

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Fonds d'équipement de la Direction Générale des Douanes, exercice 2022, Imputation : 480009.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale des Douanes, **Annexe de Tsinga**, Direction des Ressources et de la Logistique, Sous-Direction du Budget et du Matériel, 1^{er} étage, dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables à la Direction Générale des Douanes, Bâtiment annexe sise à Tsinga, Direction des Ressources et de la Logistique, Sous-Direction du Budget et du Matériel, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **soixante-quinze mille (75 000) FCFA**.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction Générale des Douanes **Annexe de Tsinga**, Direction des Ressources et de la Logistique, Sous-Direction du Budget et du Matériel, 1^{er} étage, au plus tard le **31 AOÛT 2022** à 13 Heures précises, heure locale et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 0002 /AONO/MINFI/DGD/CIPM/2022 DU 3 AOÛT 2022
RELATIF A LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE GROUPE ELECTROGENES
DANS LES SERVICES DECONCENTRES DE LA DIRECTION GENERALE DES
DOUANES
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des Offres et d'un montant d'un million huit cent mille (1 800 000) Francs CFA.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des Finances entraînera le rejet pur et simple de l'Offre sans recours.



13. Ouverture des plis

31 AOUT 2022

L'ouverture des plis se fera en un seul temps et aura lieu le..... à 14 heures précises, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Direction Générale des Douanes, dans la salle de réunions de la Direction Générale des Douanes Annexe de Tsinga.

Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier peuvent assister à cette séance d'ouverture.

14. Critères d'évaluation

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation des critères essentiels. Le non-respect d'un de ces critères entraîne le rejet de l'Offre du soumissionnaire.

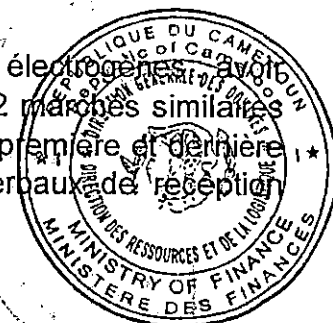
14.1 Critères éliminatoires

- Absence de l'original de la caution de soumission ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48 heures après l'ouverture des Offres ;
- Note technique inférieure à 80% de oui ;
- Non-respect des caractéristiques techniques des groupes électrogènes précisées dans le Descriptif de la Fourniture ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- Absence de l'agrément ou de l'autorisation du fabricant ;
- Absence du certificat de conformité ou du certificat d'origine ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné des marchés au cours des trois (03) dernières années et de ne pas figurer sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP ;

14.2 Critères essentiels

Le système de notation des offres se fera par mode binaire (oui / non) et portera sur les critères ci-après dont le détail est donné dans le RPAO.

- Présentation générale de l'offre (Lisibilité du document, reliure du document, reliure serdo proscrite, agencement, séparation des pièces par des intercalaires de couleur autre que le blanc et respect de l'ordre d'assemblage) ;
- Capacité de financement supérieure ou égale à soixante-dix millions (70 000 000) FCFA ;
- Prospectus accompagnés des fiches techniques du fabricant.
- Références du soumissionnaire dans la fourniture des groupes électrogènes, avoir exécuté au cours des trois (03) dernières années au moins 02 marchés similaires d'un montant cumulé supérieur ou égal à 100 millions (joindre première et dernière page des contrats et attestation de bonne fin ou procès-verbaux de réception provisoire ou définitive) ;
- Délai de livraison ≤ 60 jours ;



8

- Photos magasin de stockage ;
- Attestation de service après-vente ;
- Attestation de disponibilité des pièces de rechange ;
- 02 personnels ateliers (bachelier en électromécanique : CV et diplômes légalisés) ;
- Planning d'exécution de la prestation ;
- Preuves d'acceptation des conditions du Marché : CCAP et ST paraphés à chaque page, complétés, signés, datés et cachetés, portant le nom du soumissionnaire avec la mention « Lu et Approuvé » ;
- Délai de garantie supérieur ou égal à douze (12) mois.

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage Délégué attribuera le marché au soumissionnaire dont l'Offre a été reconnue conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante et dont l'Offre a été évaluée la moins disante.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables, à la Direction Générale des Douanes, Annexe de Tsinga, Direction des Ressources et de la Logistique, Sous-Direction du Budget et du Matériel, 1^{er} étage.

18. Dénonciations

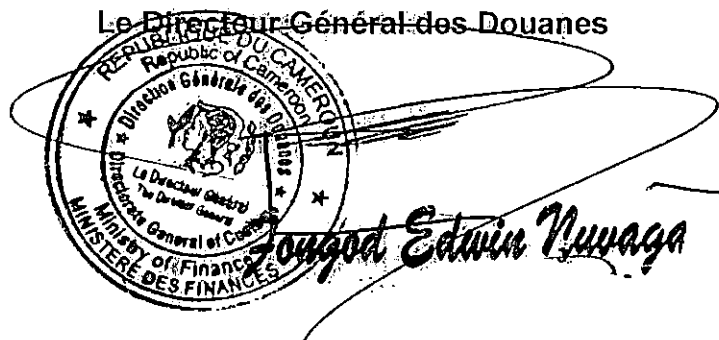
Les pratiques, faits ou actes de corruption et infractions assimilées devront être systématiquement signalées auprès de la Commission Nationale Anti-Corruption (CONAC) répondant au numéro vert gratuit 1517 ou bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros : (+237) 673 205 725 et 699 370 748.

Yaoundé, le 03 AOUT 2022

Le Directeur Général des Douanes

Ampliations :

- MINFI (pour information)
- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM-DGD (pour information)



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

MINISTERE DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DES DOUANES

Site web: www.douanes.cm/www.customs.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

MINISTRY OF FINANCE

DIRECTORATE GENERAL OF CUSTOMS

E-mail: cab.douanes.cameroon@gmail.com

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
N° 0002.../ONIT/MINFI/DGD/CIPM/2022 OF 3 AOUT 2022
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF GENERATORS AT
THE DECONCENTRATED SERVICES OF THE DIRECTORATE GENERAL OF
CUSTOMS
FUNDING: EQUIPMENT FUNDS

1. SUBJECT OF THE INVITATION

The Director General of Customs hereby launches an Open National Invitation to Tender on behalf of the Directorate General of Customs for the supply of generators at the Deconcentrated services of Directorate General of Customs (LIMBE, EBOLOWA, NGAOUNDERE, BERTOUA and DOUALA).

2. NATURE OF SERVICES

The supplies, subject of this contract consist of Five (05) Generators

3. EXECUTION DEADLINE AND PLACE OF DELIVERY

The maximum period of delivery provided by the contracting authority is sixty (60) days from the date of notification as stated on the service order. The supplies will be delivered at the Customs Units of LIMBE, EBOLOWA, NGAOUNDERE, BERTOUA and DOUALA.

4. ALLOTMENT

The supplies are in one lot.

5. ESTIMATED COST

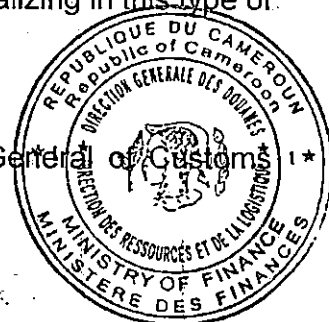
The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is ninety million (90 000 000) CFA Francs All taxes included.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this tender is open to all Cameroonian companies specializing in this type of service established in the national territory.

7. FUNDING AND BUDGETARY HEAD

The supplies, subject of this tender is financed by the Directorate General of Customs Equipment funds, Financial Year 2022, Charges No.480009.



8

8. CONSULTATION OF THE LISTING FILE

The tender file can be consulted during working hours at the Directorate General of Customs **Annex of Tsinga**, Department of Resources and Logistics, at the Budget and Material Sub-Department, first floor, upon publication of this notice.

9. ACQUISITION OF THE LISTING FILE

The tender file can be obtained during working hours at the Directorate General of Customs **Annex of Tsinga**, Department of Resources and Logistics, Budget and Material Sub-Department at the first floor upon publication of this notice pursuant to the submission of a treasury receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **seventy-five thousand (75 000) francs CFA**.

10. SUBMISSION OF BIDS

Each bid drafted in English or in French in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies shall be submitted at the Directorate General of Customs annex of Tsinga, Department of Resources and Logistics, Budget and Material Sub-Department, first floor, not later than the **31. AOUT. 2022** at 1 pm local time, and shall be labeled:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE

N° MD2 /DC/MINFI/DGD/CIPM/2022 OF 0.3. AOUT. 2022

FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF GENERATORS AT

THE DECONCENTRATED SERVICES OF DIRECTORATE GENERAL OF CUSTOMS

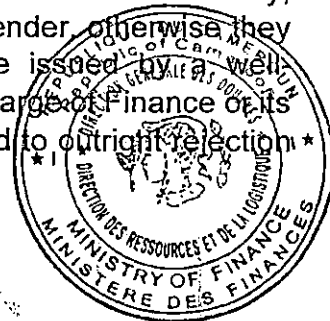
“TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION”

11. PROVISIONAL BID BOND

Each bidder shall include in his/her administrative file, a provisional guarantee issued by a well-established bank approved by the Ministry in charge of Finance and whose list features in document 12 of the tender file with a validity period of thirty (30) days beyond the original date of validity of bids to the tune of **1 800 000 (one million and eight hundred thousand) CFA Francs**.

12. ADMISSIBILITY OF OFFERS.

Any other required administrative documents must be produced in original or certified true copies by the issuing authority within the last three months (03) or in course of validity, according to the listing provided for in the special regulations of the tender, otherwise they shall not be accepted. The absence of the provisional guarantee issued by a well-established bank or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid without recourse.



13. OPENING OF BIDS

Bids shall be opened in a single phase and will take place on ~~03.1. AOUT...~~ ²⁰²² at 2 pm precisely, local time, by the **Internal Committee in Charge of the award of public contracts of the Directorate General of Customs, at the Directorate General of Customs, Annex of Tsinga**. Only bidders or their duly authorized representatives having a perfect understanding of the file may attend this opening session.

14. EVALUATION CRITERIA

The eliminatory criteria set the minimum conditions to be met in order to be admitted to the evaluation of the essential criteria. Failure to comply with these criteria will result in the rejection of the bidder's offer.

14.1 ELIMINATORY CRITERIA

- Absence of a bid bond;
- False statement or falsified document
- Absence or non-conformity of a part of the administrative file 48 hours after the opening of offers.
- Technical score less than 80%;
- Non-compliance with the technical characteristics of the generator specified in the specific regulations of tender;
- Absence of quantified unit price;
- Absence of approval or authorization from the manufacturer;
- Absence of certificate of conformity or certificate of origin;
- Absence of honor by which the bidder has not abandoned a contract during the three years preceding the date of signature of the invitation to tender and to not appear on the list of failing companies drawn up annually by the Minister responsible for public contracts;

14.2 ESSENTIAL CRITERIA

The scoring system will be binary (yes / no) and will be based on the following criteria detailed in the particular regulation for invitation to tender:

- Readability of the document;
- General presentation of the bid (Document binding (serdo outlawed), Layout (separation of the parts by dividers of a color other than white and respect of the assembly order);
- Financial capacity of a sum more than or equal to 80% of the estimated cost;
- The supplier's references in the supply of generators in the last three (03) years; (at least two contracts of a sum more than or equal to 100,000,000 FCFA) with the first and last pages of the contracts and final reception evidence;



8

- Delivery time and Schedule less than or equal to sixty (60) days;
- Storage store pictures;
- After sales services certificate;
- Certificate of availability of spare parts,
- Two workshop staff (Baccalaureate in electro mechanics: CV and legalized diplomas);
- Service execution schedule;
- Condition of acceptance of the clauses of the contract: Particular Administrative Clauses(PAC) and Technical Specifications (TS) completed, initialed in each page, signed, sealed and dated, mentioned "Read and Approved";
- A warranty period greater than or equal to twelve (12) months.

15. ATTRIBUTION

The Contract will be awarded to the bidder whose tender has been found to be substantially compliant with the requirements of the Tender Documents and has been assessed the lowest.

16. VALIDITY OF OFFERS

Bidders remain committed to their offer for a period of ninety (90) days from the deadline of submission of offers.

17. ADDITIONAL INFORMATION

Additional information can be obtained during working hours at the **Directorate General of Customs, Annex of Tsinga, Department of Resources and Logistics, Budget and Material Sub-Department, 1st floor.**

18. Denunciations

Corruption practices, acts and similar offenses must be systematically reported to the National Anti-Corruption Commission (CONAC) answering the free toll-free number

1517 or calling MINMAP or sending a SMS to the following numbers: (+237 673 205 725 and 699 370 748. &

Copy:

- MINFI (for information);
- MINMAP (for information);
- ARMP (pour publication and archiving);
- CIPM-DGD (for information).

Yaounde, the 03 AOUT 2022



Edwin Nuvaga